



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
→ TPSGC
10th Floor, 4900 Yonge Street /
10e étage, 4900 rue Yonge
Toronto
Ontario
M2N 6A6

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Commercial Washers & Dryers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-19CS31/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-19CS31	Date 2020-01-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-008-7858	
File No. - N° de dossier TOR-9-42084 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-29	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leslie, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur tor008
Telephone No. - N° de téléphone (416) 575-8256 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification no 003 vise à reporter la date de clôture des soumissions et à répondre aux questions des soumissionnaires à la demande de soumissions no. W0113-19CS31/A.

1. La date de clôture des soumissions a été prolongée

De : 02:00 PM EST on 2020-01-24

À: 02:00 PM EST on 2020-01-29

2. QUESTIONS AND RÉPONSES

QUESTION 1 : À quel type d'installation et de configuration le client s'attend-il?

RÉPONSE 1 : Les machines doivent être mises en place, les événements des sècheuses raccordés et les tuyaux d'alimentation en eau et de refoulement d'eau des laveuses raccordés. Le MDN prendra en charge le raccordement de la conduite de gaz.

QUESTION 2 : À l'annexe « B », Base de paiement, où sont les frais d'installation? « 2. Les prix unitaires fermes doivent être destination franco bord et comprendre tous les frais de livraison et de déchargement. »

RÉPONSE 2 : Les prix unitaires fermes doivent inclure les frais d'installation (configuration).

QUESTION 3 : Le client accepterait-il ce qui suit : **Caractéristiques minimales n° 3**

Machines à laver commerciales

- 5D - 42 po de larg. x 53 po de prof. x 57 po de haut.
- 7B – 16 lb

Sècheuses commerciale au gaz naturel à chargement frontal

- 4D – 47 po de larg. x 68 po de prof. x 86 po de haut.
- 6B – 30 lb
- 6D - 32 po de larg. x 43 po de prof. x 76 po de haut.
- 8D - 28 po de larg. x 41 po de prof. x 64 po de haut.

RÉPONSE 3 : **Non**

QUESTION 4 : Article 5 (laveuses) : Caractéristiques pour le CENTRE D'INSTRUCTION DES CADETS BLACKDOWN – BFC BORDEN BÂTIMENT – BP 84, d) Dimensions : plage pour les largeurs : de 45 à 48 po

Accepteriez-vous une largeur de 40,1 po?

RÉPONSE 4 : **Non**

QUESTION 5 : Article 6 (laveuses) : Caractéristiques pour le CENTRE D'INSTRUCTION DES CADETS BLACKDOWN – BFC BORDEN BÂTIMENTS- BP 90 et 91 b) Capacité : au moins 25 lb, c) Caractéristiques électriques : 208-240 V 60 Hz, 1-3 phases et d) Dimensions : au moins 25 po de larg. x 34 po de profond. x 45 po de haut. et au plus 29 po de larg. x 37 po de prof. x 48 po de haut.

Accepteriez-vous les caractéristiques suivantes?

Capacité : 21,5 lb

Caractéristiques électriques : 120/60/1 - 15 A

Dimensions (larg. X prof. X haut.) : 27 po x 27,7 po x 40,4 po

RÉPONSE 5 : Non

QUESTION 6 : Article 7 (laveuse) : Caractéristiques pour le CENTRE D'INSTRUCTION DES CADETS CONNAUGHT - NEPEAN ET LE CENTRE D'INSTRUCTION DES CADETS TRENTON, 8^e ESCADRE, BFC TRENTON, b) Capacité : au moins 20 lb

Accepteriez-vous une capacité de 16 lb?

RÉPONSE 6 : Non

QUESTION 7 : Article 4 (sécheuse) : Caractéristiques pour le CENTRE D'INSTRUCTION DES CADETS BLACKDOWN – BFC BORDEN BÂTIMENT – BP 84 c) Caractéristiques électriques : 208 V 60 Hz 1-3 phases d) Dimensions : plage de profondeurs : de 58 à 62 po

Accepteriez-vous les caractéristiques suivantes?

Caractéristiques électriques : 200 V-208 V/240 V 60 Hz 3 phases

Profondeur (porte fermée) de 68 po

RÉPONSE 7 : Non

QUESTION 8 : Article 6 (sécheuse) : Caractéristiques pour le CENTRE D'INSTRUCTION DES CADETS CONNAUGHT - NEPEAN

b) Capacité : au moins 35 lb x 2 par poche

d) Dimensions : au moins 29 po de larg. x 35 po de prof. x 80 po de haut. et au plus 35 po de larg. x 40 po de prof. x 86 po de haut.

Accepteriez-vous les caractéristiques suivantes?

Capacité en poids sec - lb (kg) : 30 lb x 2

Hauteur de l'enceinte : 76,25 po

Profondeur de l'enceinte : 49,5 po

RÉPONSE 8 : Non

QUESTION 9 : Article 8 (sécheuse) : Caractéristiques pour le CENTRE D'INSTRUCTION DES CADETS TRENTON, 8^e Escadre, BFC TRENTON

b) Capacité : au moins 25 lb

Accepteriez-vous la caractéristique suivante : capacité : 18 lb.

RÉPONSE 9 : Non

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0113-19CS31/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0113-19CS31

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
TOR-9-42084

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR008
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

QUESTION 10 : Accepteriez-vous aussi des laveuses dont les caractéristiques correspondent à la qualité commerciale, mais pour une utilisation résidentielle?

RÉPONSE 10 : **Non**

Si votre offre a déjà été soumise, vous pouvez la réviser. Toutes révisions de votre offre doit être reçue par l'unité de réception des offres au plus tard à l'heure et la date indiquées à la page 1 du présent document. Toutes révisions de votre offre reçue après la date et l'heure de clôture sera considérée comme tardive et sera retournée non ouverte.